

REFERENCES

- Abdullah, S., & Shuttleworth, M. (2013). Metaphors in the translation of English technical texts into Malay: A preliminary study. *Journal of Asian Scientific Research*, 3(6), 608-629.
- Ahsanuzzaman, A. (2015). Translation as intervention: Sambhu Mitra's Putul Khela (A doll's house). *Nordlit*, (34), 519-528.
- Arikunto, S. (2002). *Prosedur Penelitian (edisi revisi)*. Jakarta: Rineka Cipta, 130.
- Baker, M., & Saldanha, G. (2009). Norms. In *Routledge encyclopedia of translation studies* (pp. 209-213). Routledge.
- Catford, J. C. (1965). *A linguistic theory of translation* (Vol. 31). London: Oxford University Press.
- Gay, L. R., Mills, G. E., & Airasian, P. (2009). *Educational research: Competencies for analysis and applications 9th ed.* Upper Saddle River, NJ: Merrill & Pearson Education.
- Hadi, A., Haryono. (1999). *Statistik Pendidikan*. Jakarta: Rineka Cipta, 196.
- Hatim, B. A. (2014). *Teaching and researching translation*. Routledge.
- Kuswanto, Z. D. (2020). *Translation Methods On Jojo Moyes's Book The Girl You Left Behind* (Doctoral dissertation, UNIVERSITAS AIRLANGGA).
- Larson, M. L. (1984). *Meaning-based translation: A guide to cross-language equivalence*. University press of America.
- Lim, E. A. C., Ang, S. H., Lee, Y. H., & Leong, S. M. (2009). Processing idioms in advertising discourse: Effects of familiarity, literalness, and compositionality on consumer ad response. *Journal of Pragmatics*, 41(9), 1778-1793.
- Mantara, I. B. R. S., Susini, N. M., Pratama, A. D. Y., & Kardana, I. N. (2022). Translation Strategies of Idiomatic Expression in the Translation of Sir Arthur Conan Doyle's Sherlock Holmes into Indonesian. *KnE Social Sciences*, 401-411.
- Novianti, E. (2012). An Analysis of the Translation Strategies of Idiomatic Expressions in Lewis Carroll's Alice In Wonderland in its Translation by Khairi Rumantati. *Unpublished*. Yogyakarta: English Language and Literature Study Program Yogyakarta State University.

- Palmer, B. C., & Brooks, M. A. (2004). Reading until the cows come home: Figurative language and reading comprehension. *Journal of Adolescent & Adult Literacy*, 47(5), 370-379.
- Pobočíková, P. (2012). *Changes in a Source Text during Repeated Translation* (Doctoral dissertation, Masarykova univerzita, Filozofická fakulta).
- Shojaei, A. (2012). Translation of idioms and fixed expressions: Strategies and difficulties. *Theory and Practice in Language Studies*, 2(6), 1220-1229.
- Spears, R. A. (2004). *[Dictionary of American idioms and phrasal verbs]; McGraw-Hill's dictionary of American idioms and phrasal verbs: [the most practical reference to the idiomatic and verbal expressions of contemporary American English]*. McGraw-Hill.